

pleni vse prepisane s strani

ZVAB



~~Anton Gab~~

Antoni Gab

# Zbirka

narodnih pesnij, pripovedok, navad, bajnik  
vër, vrazj itd. po kraju i Druge, nabra-  
nih.

101e

III. Zbirka.

Obsežek 16 strani

1874

*Njepisano*

"Čest, dajte mi en konček!"

"Kaj boš tel končki?"

"Zahelječt šival!"

"Kaj boš tel zahelijčki?"

"Jabeličke bral!"

"Kaj boš tel jabučkam?"

"Kukci bom dal!"

"Kaj boš tel kukci?"

"Salce bom vzel!"

"Kaj boš tel salci?"

"Vozek bom mazel!"

"Kaj boš tel vozki?"

"Hamence vozil!"

"Kaj boš tel hamencem?"

"Cerkvico zidal!"

"Kaj boš tel čerkvici?"

"Nuter bom molil"

"Dahker se bo jeziki ogalil!"

*Da se mi bo jeziki razkôlil*

To pesem sem bil dal Levstiku za "Vertec"; on jo je bil nekako popravil, ter objavil v "Vertci" l. 1880 v poslednjem ali predposlednjem čisti pod naslovom: "Otročje igre v pesencah," katere je sam zlagal.

(razkôlil.)

Dutoulje

2. Prisluhu 2. ko lesene suhnje

6249 4X4

Ena huda bela žena  
 Ena Perjatica cel'ga sveta  
 Ena smert na vrata ključa  
 Prasta balniska: kako stopis?  
 Tno ga ga base cuka  
 Dakler boš na sveti živ  
 Po oštarijah mi si hodil  
 Dasti vinca si popil  
 Po spasih mi si hodil  
 Dasti lista si požil  
 Lesena suhnja, železni stih  
 To to toj ta zadržis grant  
 Če ne poples, te ponesejo  
 Tamkaj boš brez vse škabi.  
 Kadi star, ali mlad  
 Smert ti hoče zasuhlat vrat.

(Amen)

Antoalje

Prisluhu

3

3. ko nooga leta

primo: 4944

73 ✓

Doker večer Buh baj Dehelca  
 Dehelca brunna, počena;  
 Ali ti hoimo sveto petem pet  
 Od Tezutav jen Marije.  
 Od trija leta nooiga  
 Od trija rojstva bozija.  
 Od letih svetih kraljev treh  
 Od letih svetih praznikov.  
 Ker nam jih je buh dan učakati  
 q' d' avim veselim uživati.  
 Marija se vzdigne jenu gre  
 Proč morju globokemu  
 Globokemu jenu širokemu.

} Vesel, vesel veseli dan  
 } Vesel'se (žepa, Reza itd) } Tezutav } vsi skupaj

Per kraji najde barčico  
 O barčici je mladi barčadur

Ocel itd

Marija mu prar odgovori:  
 Ali vozi, vozi barčadur

Ocel itd

Ga služi buh, ga božji lon  
Deset nabom vozil ne ga služi buh

Deset itd.

Ne ga služi buh ne ga božji lon  
Dozil bom za bele ventime\*)  
Penm ga rumene cehine.

Deset itd.

Deset itd.

Marija si vzdigne krilca lepca  
O krilci ima dete svetca

Deset itd.

Pen mi začne voda brest  
Pred njo se voda razjemala  
Barčica se z ognjem vnemala

Deset itd.

Barhadur mi vpije jen krci:  
Le sem, le sem sveta žena  
Sveta žena, mati božja

Deset itd.

Penm se mi v barčico vsedeta  
Penm se prav delje prepeljeta

Deset itd.

Tam do Ferdinanda svetiga  
Tam se bode cerhoo zidala

Deset itd.

\*) la ventina (italjanski) =  
Wuzuff von G...  
Zurangizynat  
Duisetia

Ode bo miter Marija prebivala  
Prebivala, počivala

Deset itd.

Grešnikem grehe odpuščala  
Odpust nam buh no Marija

Deset itd.

Penm vsa nebestka Deržina

Deset itd.

Mi gore gore Dchelca  
Dchelca brumna poštena

Tu ti je pesem spojena  
Na toje vredno poštenje  
Mi se od tebe odločimo

Bahú te perporočimo  
Bahú jen ovici Mariji  
Pen vsi nebestki Deržini.

Konec

Prepravano 4 II. Od novga leta 520

Dober večer buh daj Dchelca  
Dchelca brumna poštena

To je prepisal prof.  
Rutar in objavil  
v Gubli: Zornica l.  
1883. št. 594

[Signature]

Mi bi kočmo sveto pedem pet  
 Od koga leta novejše  
 Od koga rojstva božjega  
 Od letih svetih kraljev treh  
 Od letih svetih praznikov  
 Ki nam jih je buh dan učakati  
 Gdavi veseli uživati

Marija se vzdigne jenu gre

Pod letu goro visoko

Oj Marija, oj Marija (oti shupej)  
 (Kričan: Viražje)  
 Gospa sveta Učarija! (oti shupej)

Marija se doli vsedala

Oj Marija ib)

Ode bi sinha previvala

Gospa ib) (za vsakim verstico se  
 veritiki)

Previvala počivala  
 Grešnikam grehe odpučala  
 Odpuš nam Bog jenu Marija  
 Ten vsa nebesta dežjina  
 Marija se vzdigne jenu gre  
 Oserd leta gore visoke  
 Marija se doli vsedala  
 Ode bi sinha previvala

Previvala počivala  
 Per tem je bog dal beli dan  
 Ker sgar je zvolil Jezus sam  
 Per tem ugleba jagra dva  
 Jagra dva, strelca oba  
 Marija jim prav odgovori:  
 Počas, počas jagra vidva  
 Jagra vsa gatu nič marala  
 Flinte k licam pertishala  
 Ode bi Marija ostrelila  
 Marija jim prav odgovori:  
 O bog, o bog, o veliki bog  
 Ode bi mi bog to quado dal  
 Prej to bosta mene ostrelila  
 Ode bi kamen ratala  
 Marija se teqa grehlev ni  
 Ten sta je kamen ratala  
 Marija se vzdigne jenu gre  
 Ode bi leta gore visoke  
 Po gori je spancivala  
 Po gori gor, po gori dol  
 Či bse cerhov zidala  
 In si sedež zbirala

Da bi mater Marija prebivala  
v srešnikam grehó odpušala  
Odpušaj naj jim Bog jemu Marija  
Len vsel nebeska Peržina

Ali gore gore Dehelca  
Dehelca brunna poštena  
Tu si je pesem spojena  
Ka toje vredno poštenje  
Mi se od tebe odločimo  
Božju te perporočimo  
Božju jen Dvici Mariji  
Len vsi nebeski Peržini

Konec

napisano

5 III. Od svetga Telesa 4943

Dober večer Bog daj gospodar 49 v  
Gospodinja brunna poštena

Mivam kočmo sveto pesem pet  
Od Jezusa no Marije  
Od tega leta novoga  
Od tega rojstva božjega  
Od letih sv. kraljev treh  
Od letih svetih praznikov  
ker nam jih je Bog dal učakati  
Zdavi veseli uživati.  
Ena zvezda mi vutikraj gre  
Ka unikraj stermé gore.

Ose je lepu, ose je svetú } vsi  
Kamor stoji svetú Telú } skupaj

Če više gre svetlejša je  
Če više gre svetlejša je

Ose je lepu isto

Zvezda mi spuščá sanje tri  
Ali sanje tri ali trake tri

Ose je lepu isto

Peroi sanj svetli m' je spuščala  
Spušča ga je v ravno polje

Ose je isto

Na polj' ne rase družiga  
Ka ~~na polj'~~ pšeniceca  
rusá

Ose je lepu isto

Kaj se bo z pšenice delalo?

Delalo se bo svetó Teló!

Od mašnika požegnano

Požegnano pozivano

Živaj je ubožec al bogat

Ali gospod, ali cesar mlad,

Per božji miž' bomó vsi shup

Per božji miž' bomó vsi glib

Druzi šanj svetli mje spuščala

Spustla ga je v stremé gošé

Ken got ne rabe družiga

Kakor vinjena krtica

Kaj se bo na krtici perdelalo?

Delale se bodo jagode.

Kaj se bo z jagod, delalo?

Delala se bo presvetá kři.

Od mašnika požegnano

Požegnano pozivano

Živaj je ubožec al bogat

Ali gospod, ali cesar mlad,

Per božji miž' bomó vsi shup

Per božji miž' bomó vsi glib

#

Breči šanj svetli mje spuščala

Spustla ga je v zeleni gozd

O gozdu ne rabe družiga

ko šibovje\* in jrotovje\*

Ose se je boqn odhlanjalo

Boqn čast hvalo Bajalo

Boqn jen Avici Mariji

Pen vsi nebeški Arzini

Ali gore gore gospodar

\*) Krtica, gubica

Gospodinja brumna pošena  
 Tu vam je pesem spujena  
 Ka vate vredno pošenje.  
 Mi se od vas odločimo,  
 Progn vas perporočimo  
 Progn jen dvici Mariji  
 Ten vsi nebeški Deržini

Konec

Petelk, slab začetek

Kras

Ko se igra za lešnike ali orehe t.j. ko se hoče vganiti koliko lešnikov (kako število) je v roci tedaj prasa ta, koji ima lešnike v pesti:

Serebica prosi

oni odgovori:

Zgorenijo ven

ta zopet vpraša: I Malhmi botmi?

oni odgovori: I (tremi, šterni itd)!

I ako ne vgame števila, mora dati en lešnik (oreh);  
 ako prav vgame, dobi enega.

Dutovlje

Drugi den po sv. treh kraljih se gre po vseh "gruntih" škropiti se žegnano vodo i pri vsacem se moli en očenaš i čestnasimarijo, ~~prasa~~ da bi Bog dal dobro letno.

Dutovlje

Večer pred Božičem, pred novim letom i pred sv. tremi kralji se škropi vse "sihote" (hišo, hleo, shedenj itd) se žegnano vodo i pri vsakej se moli en očenaš i čestnasimarijo, da bi Bog obvaroval pred ognjem.

Dutovlje

Noč pred novim letom večki mladeniči (fantje) pojo pod oknom vsacega večkega dekleca (se ve da primerne starosti) eno omenjenih treh (43 - 12) pesem; ako ste dve pri eneji hiši pojo dve pesmi. To se godi po noči. - Drugi den



(na novo leto) popoldne pa pobirajo pri vseh dehtletih, pri kojih so prejšer večer peli, denar (se ve da "tarife" ni; vsako dehtle da zadovoljno po svoji moči i volji, kolikor jej je drago). Nabrani denar pa potem ili skupno zapijo ili navadneje "imajo godce" (napravijo ples). Godci namen (za ples) dehtleta prav zadovoljno podpirajo, i zaradi tega novega leta denar dajo fantom več ko premo- rejs (veasih si celo izposodijo), v pripomoč da bodo se vsaj en popoldne s plesaje se veselile.

Antoolje

prej. 6

Na svätu rajstovü  
Bama jeli mäsi  
Kav svätü Stjefan  
Glik talkü.

7882 4U

Poprivar.

I Kuhom za Božje specijs tudi hlebec za živino (govejs i konje) da se jim da tudi pokusiti: namreč za svätu rajstü ~~in zjutraj pred~~ solncem, na novo leto ino na svete toj kralje.

Antoolje.

Na sveti Ivan se ukosi pred solncem en malo se- nä, ino se pušči, se je poprabi ven kuh in se je shrani. To deno se da živini na sveto rojstvo kadar govori h masi zorni (o pol- noči).

Antoolje

Na veliko näc zjutraj se gdrabi en malo kuhar ž blagoslovjenega i en malo volčevone (oljke) ž blagoslovene in se da živini (vsj). Antoolje

Na Pinkosti zjutraj pred solncem se zamēsi kwas, in se ga bene ~~se~~ snidet; če snide kwas preden se gre k maši (Desetni), je znamenije, da je troštov. Prav so. Duh se v tisti hiši, in če ne snide, ga ni. (M. Kwas se ne zamēsi navadno; temveč se z vodo in malto. — Nij trēba da bi moral sniti, ti ravno do Desete ure; gadoštujē tisti Den).

Dutovlje.

Na veliko saboto nosi cerkvenik (mežnar) <sup>blagorodjenje</sup> gorēčo gobo okoli od hiše do hiše; v vsako hišo prēde stene (oddergne) s "foučem" ~~se~~ nekaj ognja od te gobe v hišni ogenj. Ta ogenj se sme umreti osm dni (do malega nozma); če umre, nij več svetega "žerpa" v hiši. <sup>po par jajci</sup> Za to nošenije dobi cerkvenik v vsaki hiši <sup>pod belko</sup> en kēbec belega kruha.

Dutovlje.

Če se gre na Pust pred solncem četati, bēha vsahne, včasje rastejs.

Dutovlje -

Sveti tretjeqa sesilka

7 Od gospodarja hišnega.

4940 490

Prepisano

Dober večer Bog daj gospodar  
Gospodinja (itd) --- (kalhor III. ses. st. 8)

Plapci Delke zgodaj vstajajte  
Delavce skupaj spravljajte

Na čast gospodarja hišnega  
In bogja resničnega  
vs  
skupaj

Da bojo ili delat vinograd

III Na čast

Prvi vinograd narediti so  
Kateri so rozce vsadili so  
Na čast itd)

Prvo rozco vsadili so  
Vsadili belo lilijo  
Na čast itd)

Drugo rozco vsadili so  
Vsadili vinško tertico  
Na čast itd)

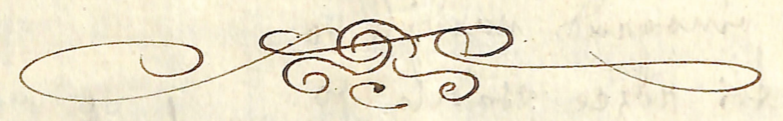
2x 18.

Kaj se bo s krd'ce delalo?  
Delalo se bo presveti kri!  
Ha čast itd)

Trebo rožco vsadili so  
Vsadili pšenicev klas  
Ha čast itd)

Kaj se bo s pšenice delalo?  
Delalo se bo sveto telo!  
Ha čast itd)

Al gore gore gospodar itd)  
——— (Kakor III. ses. st. 2.)



Traversa  
 Dorf Tapogliano  
 Campolongo  
 Persele  
 Schloss Montorviri  
 Sacileto  
 Gussa

Cervignano  
 1911 - 1912  
 1911. 24.

Miscoli Dorf  
 Grafeol  
 Tavagliano

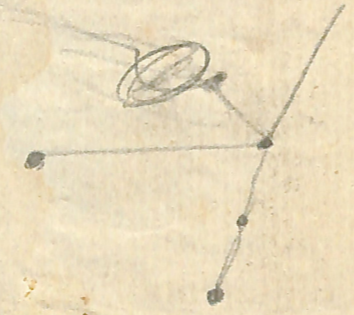
Palma nuovo

10. — 23. 55

1 f. — 2 L. 35 g. 1/2

$$\begin{array}{r}
 3.550 : 1000 = 0.35 \\
 = 550 \text{ ¢} \\
 5
 \end{array}$$

Palma 21. 406  
 Meretti 22  
 S. Maria D. Longo 23  
 S. Stefano 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29



Turner & 9. 10